

Глава 32: Ты (8)

Переводил и редактировал Komik. Приятного аппетита ^_^

Никому не показалось странным, что Кейл внезапно захотел уйти. Казалось, Рон тоже куда-то ушёл, так как его нигде не было. Ганс лишь спросил у Кейла, куда тот планировал отправиться.

- Юный господин, куда вы направляетесь?

- Не задумывайся об этом.

- Да, господин! Но так как это ваш первый день в столице, не могли бы вы вернуться, не разбив сегодня ни одной бутылки с алкоголем?

- ... Неужели ты собираешься продолжать выходить за рамки?

- Нисколько. Пожалуйста, берегите себя, Юный господин.

С мыслями о том, как справиться с продолжающим выходить из строя Гансом, Кейл сел в экипаж. И спустя некоторое время пока он размышлял их карета прибыла в Храм.

- Пойдём.

- Да.

Кейл встал, первым покинув карету. С самого момента как они сели в карету Чхоль Хан вёл себя тихо, нет, скорее с того момента, как они вышли из комнаты Кейла. Казалось, в настоящее время в его голове бушевало много сложных эмоций.

Кейл знал о личности Чхоль Хана только до 5-го тома [Рождения героя].

Тем не менее, Кейл был уверен только в одном. Хотя Чхоль Хан был хорошим человеком, он не был легковым. Он также был очень сообразительным.

"Если бы я попытался дать невероятное оправдание, он сначала может бы и поверил мне, но потом точно усомнился."

Чхоль Хан может и был довольно одинок после выживания в одиночестве на протяжении десятка лет, но этот опыт научил его, как самостоятельно выживать, и как упорно продолжать двигаться вперёд.

Чхоль Хан прямо сейчас мог благосклонно смотреть на него и следовать за Кейлом, но, как видно из 5-го Тома [Рождения Героя], он тот, кто в конечном итоге хочет быть лидером. Чхоль Хан - был типом человека, который будет жить, чтобы воплотить свой личный взгляд на справедливость в реальность.

- ... Он слишком белый.

Храм Бога Смерти, на который смотрел Кейл, был полностью белым, без единого пятнышка грязи. Верующие Бога Смерти считали, что белый цвет - это цвет смерти, и очищали здание храма каждый день, чтобы нигде не было и пылинки.

"Какое интересное место."

Храм Бога Смерти выглядел так, будто своими действиями хотел показать, что людям не нужно бояться ночи. Они открывали Храм как для верующих, так и для неверующих, только с заходом солнца.

"Наверное, потому, что днём все священники спят."

Это и вправду было интересное место по мнению Кейла.

У входа в Храм их встретили два священника.

- Да будете Вы благословлены мирным отдыхом!

- Да будете Вы благословлены мирным отдыхом!

Жрецы Бога Смерти, как правило, было довольно доброжелательными. Хотя люди могли считать смерть концом, философия Церкви Бога Смерти верила, что важно было наслаждаться жизнью на пути к мирному отдыху.

- Священник-ним.

Кейл спокойно подошёл к одному из священников, который с любопытством рассматривал гостей. Кейл выглядел либо очень богатым дворянином, либо богатым торговцем, по крайней мере основываясь на его наряде. Но человек позади него был похож на нищего, хотя благодаря мечу на талии он выглядел немного сильным.

- Что я могу сделать для вас?

- Есть ли открытая комната смерти?

Выражения лиц двух священников напряглись. Священник, которому задали вопрос, перевёл взгляд между Кейлом и Чхоль Ханом, после чего спросил.

- Чью смерть вы будете ставить?

Говоря это, священник посмотрел в сторону Чхоль Хана. В настоящее время тот выглядел так, будто упал с горы и ничего не ел на протяжении двух дней. Казалось, он был тем типом людей, которых было легко обмануть. У священника появилось горькое предчувствие на этот счёт.

Он перевёл взгляд на богатого дворянина. Прекрасные рыжие волосы и красивое лицо. Его нельзя было назвать слишком красивым, но его внешности было достаточно, чтобы привлечь взгляды, куда бы он ни пошёл. Кроме того, этот человек сейчас улыбался, подняв руку.

- Мою.

- А?

Кейл ещё раз улыбнулся растерянному священнику.

- Я поставлю свою жизнь на кон.

Чхоль Хан вдруг положил руку на плечо Кейла.

- Кейл-ним.

- Что?

Кейл обернулся, увидев лицо Чхоль Хана с жёстким, но тревожным выражением.

- Я поверю вам, даже если вы этого не сделаете.

Кейл ухмыльнулся и сказал.

- Не думаю, что ты это сделаешь.

У Чхоль Хана не было выбора, кроме как не верить ему. Как он мог поверить Кейлу, когда тот не собирался ему ничего говорить? Вот почему они были в Храме.

"Зачем мне всё ему рассказывать? Это лишь втянет меня в будущий хаос."

У него не было причин так сильно связываться с Чхоль Ханом. Кейл не смог бы жить мирной жизнью, если бы Чхоль Хан был рядом. Это уже было отчётливо видно.

Разве Чхоль Хан не принёс ему больше проблем, приведя всех детей племени Волков?

"В будущем он ещё подружится с племенем китов, чтобы сразиться против русалок."

В этом ориентированном на человека мире положение Чхоль Хана, который сближается как с людьми, так и не людьми, заставляет его начать меняться.

Начало этого - племя китов, появившееся в начале 5-го тома, честно говоря, было довольно страшным.

"Они были самыми смертоносными хищниками."

Племя китов было самым сильным среди зверолов. Они также были самыми красивыми животными. У племени китов были разные цвета: чёрный, серый или даже розовый, но все они были чрезвычайно красивы. Для сравнения, у русалок этого мира были две ноги и плавники, они были похожи на людей, покрытых чешуёй.

"Но они настолько упрямы, что не склонятся даже перед Драконом."

Племя китов было невероятно опасным. Несмотря на их малую численность, простой их удар мог легко взорвать голову человека. Даже Лок не мог пошевелить и пальцем перед племенем Китов.

"Их характер также безжалостен."

Чхоль Хан встречает все виды людей и неприятностей. У Кейла не было никакого желания продолжать поддерживать отношения с таким человеком.

- Священник-ним. Комната?

- Да, у нас есть одна. Я прямо сейчас подготовлю её для вас. Пожалуйста, пройдите со мной.

- Спасибо вам.

Кейл последовал за священником, и Чхоль Хан с сомнениями на лице последовал за Кейлом.

После долгой прогулки они увидели многочисленные двери по одну сторону стены. Священник открыл одну из этих дверей, показывая на лестницу, ведущую вниз в подвал.

- Смерть ждёт вас внизу.

- Отлично. Пойдём.

Священник с интересом наблюдал за Кейлом, спускающимся по лестнице. Слово 'смерть', которое упоминалось в Храме Бога Смерти, также означало 'обет'.

Смерть была чем-то, что гарантированно приходило тебе в какой-то момент. Это было не то, чего вы могли бы избежать, и ваша ответственность заключалась в том, чтобы принять свою роль в мире, пока вы здесь.

Вот почему служители Храма Бога Смерти несли конец, известный как смерть для тех, кто идёт против их обета.

Из-за этого люди, которые направлялись в эту комнату смерти, или как её называли комнату обетов, были смиренными и серьёзными. Но этот молодой человек, что действовал спокойно и уверенно в себе был уникальным в глазах священника.

"Это заставляет меня вспомнить жрицу Кейдж." (П.п. Насколько я понял это мысли священника)

Она очень часто проклинала Храм, но Бог по-прежнему любил её.

Кейдж. Священник вдруг подумал о ней, но быстро стёр её из своих мыслей. В то же время Кейдж вновь была расстроена, услышав голос Бога.

Избавившись от мыслей о Кейдж, священник направился вниз по лестнице за Кейлом. Как только они достигли нижнего уровня, священник открыл дверь, и обратился к Кейлу и Чхоль Хану.

- Пожалуйста, подождите минутку. Я приведу всё в порядок.

Затем священник один вошёл в комнату. Кейл посмотрел на закрытую дверь и заговорил.

- Если ты и вправду думаешь, что нам не нужно этого делать, то я дам тебе знать одну из истин заранее. Ты этого хочешь?

Чхоль Хан сразу же ответил.

- Да, пожалуйста, скажите мне. Я доверяю вам.

- Ты уверен?

Кейл потёр подбородок одной рукой, после чего небрежно сказал правду.

- Первая из двух истин.

Его взгляд остановился на Чхоль Хане.

- Я не знаю ни идентичности тайной организации, ни их цели.

- ... Что---

Зрачки Чхоль Хана задрожали. В этот момент раздался щелчок, и священник вышел из комнаты.

- Вы можете войти. Человек, ставящий свою жизнь на кон, просто должен поднять руку, оказавшись в комнате, чтобы священник всё понял.

- Спасибо вам. Мы поняли.

По сравнению с расслабленным Кейлом, Чхоль Хан казался сильно смущённым и встревоженным. Священник растерянно склонил голову, но молча покинул это место. Это не было его делом. Взявшись за ручку двери и повернув её, Кейл бросил взгляд на Чхоль Хана.

- В это трудно поверить?

- Ну, понимаете...

Кейл видел, как Чхоль Хан пытался подобрать слова для ответа. Тот сказал, что доверяет Кейлу, но не мог верить его словам. Как Кейл мог не знать этого? Разве это имело какой-то смысл? Затем Чхоль Хан услышал голос Кейла.

- Я понимаю.

Чхоль Хан посмотрел на Кейла, расслабленное выражение которого делало его очень зрелым.

- Иди за мной.

Чхоль Хан последовал за Кейлом в комнату смерти, которая была за белой дверью.

Как и ожидалось, комната была полностью белой, с белым столом, белым стулом и белыми стенами. Единственной не белой вещью в комнате был священник, который стоял посреди комнаты с закрытыми ртом и ушами.

Глухой служитель. Кейл не очень-то благосклонно относился к этому титулу, но этих священников очень уважали в этом мире. К ним приходили высокопоставленные дворяне и королевские особы, все, кому нужно было тайно поговорить или тайно подписать контракт.

Кейл молча склонил голову, приветствуя священника и поднял руку. Священник кивнул Кейлу и указал на два стула у стола.

Кейл сел с правой стороны, а Чхоль Хан сел напротив него слева. Священник подошёл к столу и протянул Кейлу лист бумаги.

[Для человека, который рискует своей жизнью. Рука Бога Смерти коснётся того, кто пришёл с тобой. Как только это произойдёт, ты можешь сказать свою клятву. Если ты нарушишь клятву, тебя ждёт смерть.]

Какая-то жестокая инструкция.

Как только Чхоль Хан закончил читать, Кейл отодвинул бумагу обратно к священнику. Затем священник поднял обе руки вверх, как это делала раньше Кейдж. И в следующий момент---

Белая комната завибрировала. Возможно, из-за того, что это было место, в котором поклонялись Богу, но чёрный дым сразу же начал формироваться вокруг священника. Затем чёрный дым окружил Чхоль Хана и Кейла, после чего создал между ними связь.

- ... Это и есть сила Бога Смерти?

- Да.

Кейл ответил на вопрос Чхоль Хана, после чего попытался почувствовать чёрную дымовую нить, окружающую его. Это чувство напомнило ему то время, когда Кейдж и Тейлор дали обет.

"Я умру, если нарушу эту клятву."

Кейл был уверен, что Чхоль Хан тоже это чувствовал. Вот почему его лицо напряглось. Ощувив прикосновение Бога Смерти Кейл начал давать свою клятву.

- Священник передо мной гарантирует, что он не услышит, и, если это не правда, он заплатит цену своей жизнью.

Это была обычная фраза, произносимая в самом начале, когда давалась клятва глухому служителю.

- Кроме того, я, Кейл Хенитусе, клянусь говорить правду Чхоль Хану перед Богом Вечного Покоя, и, если то, что я скажу будет содержать хоть немного лжи, я сразу заплачу цену, умерев на месте.

Сразу. Это слово заставило лицо Чхоль Хана напрячься ещё больше.

Изначально Кейл уже раздумывал над тем, стоит ли ему рассказывать всё Чхоль Хану.

Я был перенесён в роман, который читал. Я тоже кореец. Вот почему я знаю, что происходит до 5-го Тома. Эта тайная организация продолжает создавать проблемы на всём континенте. Континент также вскоре впадёт в состояние хаоса из-за войны.

Кейл должен всё это сказать?

Или он должен сказать что-то вроде этого? Я был перенесён в роман, который читал, и в итоге стал сыном богатого дворянина. Вот почему я пытался просто жить мирной жизнью, но я вспомнил, что произошло в романе, поэтому немного его изменил. Я хотел позволить себе жить в мире, даже если контент будет находиться в состоянии войны.

Кейлу не нравились оба этих варианта. Первый мог втянуть его в войну континента, впоследствии чего он может умереть на поле боя, в то время как второй может привести к презрению Чхоль Хана, отчего тот убьёт его.

Кейл не хотел обоих исходов.

- Первое.

Первая из двух истин.

- Я, Кейл Хенитусе, не знаю личности этой организации.

*Вздых

Чхоль Хан обеими руками закрыл лицо и глубоко вздохнул. Затем он медленно убрал руки, чтобы увидеть, что Кейл всё ещё жив.

- Я не врал, когда говорил, что не знаю, кто они такие.

Это было правдой.

Кейл, нет, настоящий Ким Рок Су, читал [Рождение Героя] до 5-го Тома, но там не было упоминаний о целях или идентичности тайной организации. Всё, что обсуждалось - это действия организации.

- И ещё кое-что. Я буду абсолютно честен, когда скажу это.

Вторая из двух истин.

- Я презираю организацию и желаю, чтобы она исчезла.

Естественно, Кейл был ещё жив. Ему не нравились эти люди, которые стали причиной подобных инцидентов. Скорее всего, они также были причиной войны на континентах. Кейл хотел, чтобы они исчезли, чтобы он мог спокойно жить на мирном континенте.

Чхоль Хан теперь находился в недоумении от этих слов. Он посмотрел на чёрную нить, соединяющую его самого, священника и Кейла, после чего несколько раз сжал и разжал кулак. Кейл вздрогнул от страшного выражения лица Чхоль Хана, когда тот спросил.

- Как вы можете ненавидеть их, если даже не знаете их?

- Потому что я знаю о нескольких ужасных вещах, которые они планируют сделать. Чёрный Дракон и Лок - только несколько из них. Чхоль Хан.

Кейл указал на себя указательным пальцем.

- Я прожил свою жизнь, как отброс. Это и есть моя мечта.

Выражение лица Чхоль Хана изменилось после того, как Кейл сказал, что его мечта быть отбросом.

- У меня нет желания становиться преемником моей семьи. Басен Хенитусе, мой младший брат, связанный со мной кровью. Я надеюсь, он станет преемником Графа.

Это тоже было правдой. Вот почему Кейл задал Чхоль Хану вопрос.

- Тогда зачем мне было приезжать в столицу в качестве представителя семьи Хенитусе? Особенно, когда я надеюсь, что Басен станет преемником? Мой отец, глава семьи, сказал мне поехать, но я ведь мог сказать 'нет'.

После непродолжительного молчания Чхоль Хан ответил.

- ... Я не знаю.

- Потому, что я знаю, что тайная организация планирует сделать в столице.

Зрачки Чхоль Хана снова расширились.

- Я не могу ответить, откуда я знаю. Но они планируют убить много людей в столице. Я не мог отправить Басена в такое место. Я хочу предотвратить этот инцидент.

Разумеется, Кейл не планировал делать чего-то такого, что могло бы поставить его жизнь на кон из-за других.

- Позаботившись обо всех этих проблемах, я планирую вернуться на территорию Хенитусе.

- ... Вы не можете сказать мне, откуда вы это знаете?

- Верно. Я не могу никому рассказать, кто бы это ни был.

Во взгляде Чхоль Хана было много вопросов, но его рот оставался закрытым.

Кейл не знал личности тайной организации, но он знал о паре вещей, которые они в конечном итоге сделают. Он также презирал их и хотел, чтобы они ушли.

Голова Чхоль Хана ещё сильнее поникла, когда он начал размышлять. Его мысли в настоящее время были в беспорядке. Сила Бога Смерти до сих пор проходящая через чёрную нить, давала ему полную уверенность в правдивости слов. Он знал, что Кейл умрёт прямо здесь, если соврёт.

- Но, я скажу тебе ещё одну вещь.

Эти слова заставили Чхоль Хана быстро поднять голову, чтобы посмотреть на Кейла.

- Последняя правда.

Это была третья истина, которую Кейл хотел сказать Чхоль Хану.

- У меня нет желания причинять тебе вред

Кейл был уверен в этих слов, когда произносил их. Он остался жив, что означало, что это была правда.

Чхоль Хан нахмурился. Его кулак сжался так сильно, что появились вены. Он медленно поднял голову. Кейл всё ещё был жив.

- ... Я доверяю вам.

Слушая ответ, которого он долго ждал, Кейл повторил те же слова, которые сказал Чхоль Хану перед входом в эту комнату.

- Я понимаю.

Затем он улыбнулся.

Всё ещё сидя за столом Чхоль Хан вздохнул. Его взгляд оставался на Кейле, чьи глаза как обычно были ясны, но упрямы.

- Кейл-ним. Пожалуйста, пообещайте ещё кое-что. Тогда я полностью доверюсь вам.

"... Я не думал, что произойдёт что-то подобное."

Кейл был обеспокоен реакцией Чхоль Хана. Его просьба не должна быть большой проблемой, потому что он мог найти способ сделать её удобной для себя, но фраза 'полностью доверюсь вам' не нравилась Кейлу. Но прямо сейчас он не мог сказать 'нет'.

- Конечно, что это?

- Кейл-ним.

- Да?

- Я должен отомстить этой организации. Думаю, в моей жизни это первый раз, когда я так сильно ненавижу человека или организацию.

"Мм."

Кейл откинулся назад, чтобы сдержать этот шум. Вот почему он не хотел, чтобы Чхоль Хан оставался рядом с ним, даже если тот захочет последовать за ним. Чхоль Хан был хорошим человеком, но он всегда заканчивал то, что решил сделать. Вот почему Кейл с беспокойством ждал просьбы Чхоль Хана.

- Пожалуйста, что бы ни случилось, если вы узнаете кто они такие, скажите мне.

- Ах, да, конечно.

"Я думал он попросит что-то трудное."

С ещё удивлённым выражением лица Кейл произнёс новую клятву.

- Я, Кейл Хенитусе, сообщу Чхоль Хану о личности тайной организации, как только узнаю её. Я заплачу жизнью, если нарушу эту клятву. Этого достаточно?

- Да, спасибо Вам большое.

Чхоль Хан наконец-то улыбнулся. Казалось, он почувствовал облегчение.

"И как бы я смог узнать об их личности?"

Даже чтобы найти самую малую подсказку об их личности, ему нужно было пройти по тому же маршруту, что и Чхоль Хан в романе. Он должен быть сумасшедшим, чтобы сделать это. Как только Чхоль Хан покинет столицу и Королевство Роан, он столкнётся со всевозможными героями; людьми и нелюдьми.

Просто мысль об этом ужаснула Кейла.

- Тогда мы закончили?

- Да.

*Хлоп!

Кейл хлопнул по столу. Его удар заставил стол слегка задрожать, и священник открыл глаза, кивнув. Область вновь завибрировала.

*Брррррр-

При этом дым исчез в Кейле, священнике и Чхоль Хане. Это немного отличалось от того, что Кейл испытал с сумасшедшей жрицей Кейдж. Он почувствовал, как две клятвы укоренились в его теле и достал из кармана листок бумаги. (П.п. Насколько я понял первая клятва касается того, что священник ничего не слышал, а вторая личности тайной организации.)

Это был чек на 10 миллионов галлонов. Кейл положил чек перед спокойно стоящим священником и встал. Затем он попрощался с ним и вышел из комнаты. Чхоль Хан перевёл взгляд между чеком и Кейлом, после чего последовал за Кейлом из комнаты, закрыв дверь. Затем он с замешательством посмотрел на Кейла, на что тот небрежно ответил.

- Ничто в жизни не бесплатно.

- Понятно.

Кейл поднялся по лестнице, встретив священника у входа на первом этаже.

Священник приветствовал ещё живого Кейла.

- Пусть ваша жизнь продлится до назначенного времени.

Это был их способ сказать другим, чтобы они не нарушали свою клятву и могли продолжать жить. Совершенно безжалостные слова.

- Спасибо, священник-ним.

В ответ Кейл поблагодарил священника с улыбкой. Тот всё ещё находил улыбку Кейла и спокойный голос странными, но Кейлу было всё равно.

Он покинул храм и сел в экипаж. Когда экипаж тронулся он сказал.

- Чтобы ты знал, этот сумасшедший маг, также является лидером инцидента, который произойдёт в столице.

- ... Если я его увижу, я могу его убить?

- Почему ты задаёшь мне такой очевидный вопрос? Делай всё, что хочешь.

"Для меня это не имеет значения."

Однако этот псих был магом высшего уровня и специалистом по телепортации, поэтому в романе Чхоль Хану никогда не удавалось убить его.

- Да. Я постараюсь убить его.

Кейл отвернулся от разгневанного Чхоль Хана. Это было слишком страшное зрелище для него.

Когда они вернулись в свою резиденцию, Кейл встретил ещё одного человека, с которым ему было трудно справиться.

- Юный господин.

- Рон.

Убийца Рон, у которого была обычная добрая улыбка на лице, пришёл к отдыхающему в своей комнате Кейлу.

<http://tl.rulate.ru/book/96875/405544>